|  |
| --- |
| Ausgleichsquittung zwischenКвитанция за получаване на компенсация между |
| **Arbeitgeber: (**Работодателą**)**Name ......................................................................Vorname.................................................................Straße .....................................................................PLZ. .........................................................................Ort ..........................................................................Der oben genannte Arbeitnehmer war in der Zeit vom ................................ bis .............................. im Betrieb des Arbeitgebers beschäftigt. Der Arbeitnehmer hat folgenden Lohn erhalten: ....................................................... €. Der dem Arbeitnehmer zustehende Urlaub wurde durch Zeitausgleich gewährt. Es besteht also kein Urlaubsanspruch / Urlaubsabgeltungsanspruch mehr. Die Vertragsparteien sind sich darüber einig, dass mit der Zahlung der vorgenannten Summe alle Geldansprüche / geldwerten Ansprüche des Arbeitnehmers gegen den Arbeitgeber erfüllt sind, keine weiteren Ansprüche mehr bestehen und auch nicht gerichtlich geltend gemacht werden | Служител**: (Arbeitnehmer)**Наименование ................................................Собствено име .................................................улица ................................................................Zip код. .............................................................Място ...............................................................Гореспоменатият работонаемател бе назначен на работа в предприятието на работодателя от ................................. до................................ Работонаемателят е получил трудово възнаграждение в размер на…………………………................... €. Полагащият му се платен годишен отпуст бе компенсиран с време. Така че не съществуват никакви притенции за платен годишен отпуск или подобни. Страните по договора са единодушни, че с изплащането на горепосочената сума всички парични и подобни искания на работонаемателя към работодателя са изпълнени и няма такива, които се обжалват пред съда.  |
| …………………………………….Ort, Datum (Нас.място, Дата………………………………………………………………………… …………………………………………………………………………..Unterschrift Arbeitgeber (Дата, Подпис Работодателą) (Подпис Работник/Служител ( Unterschrift Arbeitnehmer)Urheberrecht: Burkart Völlinger & Partner, Am Hubengut 5, 76149 Karlsruhe (Kopien etc. nur mit Einwilligung des Urhebers)Авторски права: Burkart · Völlinger & Partner, Am Hubengut 5, 76149 Karlsruhe (Копия и др. само със съгласието на автора) |